



Fairfield Methodist School pupil Travis Wong was named the overall winner of the 31st Andrea Postacchini International Violin Competition in Fermo, central Italy, in May. ST PHOTO: SHINTARO TAY

S'porean, 9, wins top prize and specially crafted violin at prestigious contest in Italy

He beats over 100 people from around the world, some more than three times his age

Chin Hui Shan

Little Travis Wong spent almost a week in Italy in May and left Europe with a couple of very special items in his luggage: a specially crafted violin and a Medal of the Senate of the Italian Republic.

The young Singaporean musician also added another accolade to his burgeoning list of milestones.

Just weeks after turning nine, Travis was named the "absolute" – or overall – winner of the 31st Andrea Postacchini International Violin Competition in Fermo, in central Italy, besting participants more than three times older.

The talented boy, however, was confused when he was called up on stage at the over 200-year-old Teatro dell'Aquila opera house on May 25 and presented with a Str-

divari model violin, made by luthier Giacomo Nibid, and a bow by bow maker Walter Barbiero.

"The compere was speaking in Italian, so I didn't understand what was happening," said Travis with an embarrassed smile.

"I had thought they wanted me to play again and was wondering why didn't they pass me my own violin... It was only after I went backstage that they explained to me that I was the absolute winner."

Travis had played twice earlier that day – to the judges in the morning and in front of a large crowd at night – with a borrowed three-quarter-sized violin.

The Fairfield Methodist School pupil's overall win came on top of him winning Category A (aged eight to 10) of the competition, which came with a €1,400 (\$2,040) cash prize.

In all, more than 100 participants from around the world took part in the competition, which is open to those between the ages of eight and 32, and has four categories.

Travis said he took part in the competition simply to gain exposure, adding that it was his first

Un bambino di 9 anni di Singapore vince il premio assoluto a un concorso internazionale di violino in Italia

SINGAPORE – Il piccolo Travis Wong ha trascorso quasi una settimana in Italia a maggio e ha lasciato l'Europa con un paio di oggetti molto speciali nel suo bagaglio: un violino realizzato appositamente e una medaglia del Senato della Repubblica Italiana.

Il giovane musicista di Singapore ha anche aggiunto un altro riconoscimento alla sua lunga lista di importanti traguardi. Poche settimane dopo aver compiuto nove anni, Travis è stato nominato vincitore "assoluto" del 31° Concorso Internazionale di Violino Andrea Postacchini a Fermo, nel centro Italia, superando partecipanti più di tre volte più grandi. Il talentuoso ragazzo, tuttavia, è rimasto confuso quando il 25 maggio è stato chiamato sul palcoscenico del teatro dell'opera Teatro dell'Aquila, che ha più di 200 anni, e gli è stato regalato un violino modello Stradivari, realizzato dal liutaio Giacomo Nibid, e un archetto dell'archettaio Walter Barbiero.

"Il presentatore parlava in italiano, quindi non capivo cosa stesse succedendo", ha detto Travis con un sorriso imbarazzato.

"Pensavo che volessero che suonassi di nuovo e mi chiedevo perché non mi hanno passato il mio violino... È stato solo dopo essere andato dietro le quinte che mi hanno spiegato che ero il vincitore assoluto."

Travis aveva suonato due volte quel giorno – davanti ai giudici la mattina e davanti a una grande folla la sera – con un violino di tre quarti preso in prestito.

La vittoria assoluta dell'allievo della Scuola Metodista Fairfield si è aggiunta alla vittoria nella Categoria A (dagli 8 agli 11 anni) del concorso, che prevedeva un premio in denaro di 1.400 Euro (2.040 dollari di Singapore).

In totale, più di 100 partecipanti provenienti da tutto il mondo hanno preso parte al concorso, aperto a persone di età compresa tra 8 e 32 anni, e suddiviso in quattro categorie.

Travis ha detto di aver preso parte al concorso semplicemente per ottenere visibilità, aggiungendo che era la prima volta che si esibiva davanti a un grande pubblico all'estero come quello del Teatro dell'Aquila, che può ospitare più di 800 persone.

"Ero piuttosto nervoso prima di salire sul palco", ha detto, "ma (quando) ho iniziato a suonare la mia prima nota, mi sono sentito completamente bene e ho potuto godermi la mia musica".

Il prestigioso concorso, che si è tenuto per la prima volta nel 1994, attira musicisti da tutto il mondo e si è guadagnato la reputazione di evento per talenti prodigiosi.

Chloe Chua di Singapore, che Travis ammira, ha vinto la categoria A (dagli 8 agli 11 anni) del concorso quando aveva 10 anni nel 2017. Attualmente è artista residente con l'Orchestra Sinfonica di Singapore.

Travis aveva conquistato per la prima volta i titoli dei giornali nel 2021 all'età di cinque anni, quando ha ottenuto un riconoscimento nell'esame di esecuzione di violino di Grado 8 condotto dall'Associated Board delle Royal Schools of Music (ABRSM) con sede a Londra.

Per gli esami di violino dell'ABRSM, il Grado 8 è il livello più alto prima della serie di diplomi ottenuti a livello professionale.

Ha preso in mano il violino per la prima volta all'età di tre anni, dopo aver visto su YouTube un video con orchestra con le canzoni di Jurassic Park.

Negli ultimi tre anni, Travis ha frequentato corsi di perfezionamento di violino a Oxford, in Gran Bretagna, e ha vinto concorsi come il Festival GSF 2023 di Singapore e il Concorso Internazionale per Concertisti 2024.

Sua madre, la signora Joleen Toh, ha detto che i suoi progressi hanno superato le sue aspettative.

"Appoggerò la sua passione finché continuerà ad amarla. La affronteremo un giorno per volta", ha detto la mamma, che ha circa 40 anni.

"La mia speranza per lui è che sia sempre felice in qualunque cosa scelga di fare."

Travis ama ancora i dinosauri e sfoggia lo stesso taglio di capelli a scodella che aveva quando aveva cinque anni.

Ma ha imparato ad esprimersi con maggior sicurezza quando suona il violino: il risultato di suonare lo strumento ogni giorno per almeno due ore e per almeno quattro ore quando si prepara per una competizione.

Quando The Straits Times gli ha fatto visita il 12 giugno l'angelico e frizzante ragazzo si è trasformato in un virtuoso concentrato nel momento in cui il violino si è posato sulla sua clavicola, suonandolo con verve ed energia, e con l'emozione impressa sul suo viso.

La sua esperienza in Italia ha alimentato le sue ambizioni di continuare a suonare davanti al pubblico e, infine, diventare un violinista professionista.

"Penso di poter raccontare (al pubblico) una storia attraverso la mia musica", ha detto.

"Immagino sempre che parti diverse della mia musica abbiano trame diverse nella mia testa, e uso questo per esprimermi quando suono. Quando vedo il mio pubblico apprezzare la mia musica, mi sento felice".

Man fined \$600k for converting 11 properties into dorms

A 72-year-old man was fined \$600,000 for converting 11 private residential properties into unauthorised dormitories that he then rented out to migrant workers. One of the units housed 23 foreigners.

Inspections carried out between January 2016 and April 2018 found that Tan Hock Keng had carved multiple rooms in the residences.

At a unit in Geylang, enforcement officers from the Ministry of Manpower (MOM) found that the floor and walls of the kitchen and toilets were badly stained.

They also discovered bedbug stains in a bedroom of another unit nearby.

On May 30, Tan was convicted of three charges, with eight additional charges for similar offences at other private residential properties taken into consideration.

The Urban Redevelopment Authority (URA) in a statement on June 14 said that MOM enforcement officers who inspected properties linked to Tan found that the number of occupants "significantly exceeded" the authority's occupancy cap rules.

Under its regulations, private residential properties can house up to only six unrelated people, or eight unrelated occupants if the property owners succeed in their

《健康No.1》出版了

动起来：老当益壮 居家四招锻炼肌肉

医问医答：从腰痛到截肢 糖尿病足有多可怕？

中医：面部浮肿？ 刮痧消肿有一套

食谱：营养月子餐 要吃对补对

sph media

销量No.1保健季刊

MID YEAR WAREHOUSE SALE

UP TO 80% OFF

JOCKEY Hush Puppies

ALAN DELON REGATTA

Jockey® Ladies 2pc / 5pc Panties

From \$9 UP: \$25.90 - \$28.90

Hush Puppies Ladies' Basic Tee

\$9 UP: \$31.90

Now - 30 June 2024 10.30am - 7.00pm daily

Bedina Trading Pte Ltd 17 Bukit Batok Street 22, Singapore 659587 Tel: 6865 2922

By Bus: 68, 172, 185, 990 | By MRT: Bukit Batok Nearest Bus Stop: Bukit Batok Swimming Complex

*Terms & Conditions: Maximum of 5 gifts redemptions allowed per customer per day. While stocks last. *Excludes items and non-redemptions, non-refundable, and non-transferable. (Promotions may be amended at any time without notice.)

SHUT DOWN

It shut down on June 27, 2023, citing challenges faced by the tech industry.

Explaining his decision, Mr Lim

DISCUSS THE ALGORITHMS: WERE

disimilar, Mr Lim said he did not believe the average consumer would be confused between the two.

TECHNOLOGY, CAUTION: IT HAS PAGES -

three more pages than the limit of 100.

haqi@sph.com.sg